Article 2

In respect of a child who is not legitimate,
marriage or affinity, including a maintenance obligation.

This Convention shall apply to maintenance obligations.

Article 1

CHAPTER I - SCOPE OF CONVENTION

Have resolved to conclude a Convention for this

Applicable to Maintenance Obligations in respect of

The States signatory to this Convention.

maintenance obligations

Convention on the Law applicable to

 làm ơn kiểm tra văn bản và cung cấp lại.
the law of their common nationality shall apply.

In the case referred to in Article 4, to obtain maintenance from the debtor,

Article 5

domestic places from the moment when the change
the creditor, the personal law of the new habitual resi-
democratic or similar law shall be applied.

In the case of a change in the habitual residence of the

Article 4

Chapter II - Applicable Law

whether or not it is the law of a Contracting State.

Article 3

Relationships referred to in Article 1,
Article 8

Residence

He resides in the International law of the departing's habitual residence, under the International law of the absent's habitual residence, under the law of the absent's country, where there is no such obligation under the law of the absent's country, the court may enforce a request from the absent who consents. In the case of a maintenance obligation between the creditor and the debtor, the creditor's authority is covered by Articles 4 and 5, to determine maintenance from the law of the laws referred to

Article 7

Debtor: The International law of the authority is covered by Articles 4 and 5, to determine maintenance from the law of the authority referred to. If the creditor is unable, by virtue of the law referred to, the

Article 6

The International law of the authority is covered by Articles 4 and 5, to determine maintenance from the law of the authority referred to. If the creditor is unable,.
The application of the law shall be taken into account in determining the weight of the evidence of the right and the requirements of the parties involved. However, even if the applicable law provides otherwise, the public policy ("orderly public") of the case may be released only if it is manifestly incompatible with the application of the law as designed by this Code.

Article 10

The right of a public body to obtain reimbursement shall be governed by the law to which the body is subject.

Article 9

No
CHAPTER III - MISCELLANEOUS PROVISIONS

Article 12

To maintain an equitable balance in accordance with the financial means of the parties involved.

Article 13

To maintain an equitable balance in accordance with the financial means of the parties involved.

Article 14

To maintain an equitable balance in accordance with the financial means of the parties involved.
Article 16

Has his habitual residence there.

Article 15

Residence.

in which the declarant party did not have his habitual
or annulled by decree of divorce, legal separation,
or separation of legally segregated spouses or

1. between persons related collaterally;

2. between persons related by affinity;
Article 17

A Contracting State which, by this Convention, has not been named, shall become a Party by the deposit of a Protocol containing or referring to an instrument containing provisions on matters governed by this Convention.

This Convention shall not affect any other international agreement.
Article 22

The instrument of accession shall be deposited with
the Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands.

Any state may, at the time of signature, fail to ratify,
and may, after ratification, withdraw from this
Convention.

Article 21

The instrument of accession shall be disposed of by
the department of foreign affairs of the Netherlands,
and shall be approved by the department of foreign
affairs of the Netherlands.

Any state which has become a member of the Hague
Convention shall be open for signature by the
Netherlands.

Article 20

CHAPTER IV - FINAL PROVISIONS
national relations of which it is responsible, or to one or more of them. Such a declaration shall take effect on the date of entry into force of the Convention for the State concerned.

At any time thereafter, such extensions shall be notified to the Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands.

Article 23

A Contracting State which has two or more territorial units in which different systems of law apply in matters of maintenance obligations may, at the time of signature, ratification, acceptance, approval or accession, declare that this Convention shall extend to all its territorial units or only to one or more of them, and may modify its declaration by submitting another declaration at any time thereafter.

These declarations shall be notified to the Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands, and shall state expressly the territorial unit to which the Convention applies.

Article 24

Any State may, not later than the moment of its ratification, acceptance, approval or accession, make one or more of the reservations referred to in Articles 13 to 15. No other reservation shall be permitted.

Any State may also, when notifying an extension
Article 26

Interred to in this article, the day of the third calendar month after the notification of a treaty, the deposit of its instrument of ratification, or its acceptance of approval, shall be effective on the first day of the third calendar month after the deposit of the third calendar month after the deposit of its instrument of ratification, or its acceptance of approval. It shall enter into force on the first day of the third calendar month after the deposit of the third calendar month after the deposit of its instrument of ratification, or its acceptance of approval.

This Convention shall enter into force on the first day of the third calendar month after the deposit of its instrument of ratification, or its acceptance of approval.

Article 25

Heading referred to in the preceding paragraph, shall enter into force on the first day of the third calendar month after the notification of a treaty, the deposit of its instrument of ratification, or its acceptance of approval. It shall enter into force on the first day of the third calendar month after the deposit of its instrument of ratification, or its acceptance of approval.
Article 27

remain in force for the other Contracting States, the State which has notified it. The Convention shall have effect only as regards the States which have notified it. The Convention shall be notified to the Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands. Any denunciation shall be notified to the Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands at least six months before the expiry of the ten-year period determined by the Conference.

subsequently, if there has been no denunciation, it shall be renewed.
For the Federal Republic of Germany,

For the Italian Republic.

Moreover, the diplomatic channel is used by the Hauge Conference on Privy-

Member of the Hauge Conference on Privy-

lands, and which a certified copy shall be sent,

the archives of the government of the Netherlands,

in the English and French languages, both texts being

DONE at The Hague, on the 2nd day of October 1973,

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly

authorized hereof, have signed this Convention.

To in Article 24.

and 24 and the and the references in the references referred

7. The declarations referred to in Article 26:

declarations and their modifications take effect:

(Original in English and French.)
Pour Japan.
Pour the Iberian.

6 February 1975
(50) ANTONINO MOROZO DEITA RODA

For Italy.
Pour Ireland.

For Ireland.
Pour Greece.

Pour la Grèce.